

CATHOLIC KYOTO DIOCESE

Catholic Chancery Office
Kawaramachi Sanjo Agaru
Nakagyo-ku, KYOTO,
604-8006 JAPAN
TEL: -81-75-211-3025
FAX: -81-75-211-3041
Kyo. Prot. N. 23/2020

カトリック京都司教区
〒604-8006
京都市中京区河原町三条上ル
TEL:(075)211-3025
FAX:(075)211-3041
e-mail:curia@kyoto.catholic.jp
韓国語版

교토교구의 신자여러분

신형 코로나 바이러스 감염병에 대하여

미사등의 중지조치

신형코로나 바이러스 감염병에 관해서 대응을 알려드렸지만 아베수상이 3월 2일부터 소학교·중학교·고등학교등을 봄방학동안 임시휴교하도록 요청한 것을 받아들여, 또 코로나 바이러스감염병 확대의 위험을 피하기위해, 전문가의 의견도 청취한후에 아래와같이 조치를 내리게 되었습니다.

1. 3월 2일(월)에서 3월 20일(금)까지, 모든 미사(말씀의 전례), 집회, 강좌등, 불특정다수의 사람들이 모이는 집회를 행하지 않기도 합니다. 주일미사의 의무와 면제받습니다. 각자가 그 날의 독서와 복음등을 읽고, 기도하도록 하십시오.
2. 결혼식, 장례등은 담당사제, 관계자와 충분한 감염예방방지대책에 대하여 상담후 할 수 있습니다.
3. 이 알림(통지)을 3월 1일 (일)사순 제 1주일의 미사때 주지하여 주시기 바랍니다. 특별히, 외국국적신자에게도 가능한 대로 알려주시기 바랍니다.
3월 1일(일)의 미사는 「신형코로나바이러스감염병에 대하여 대응(그 2)」에 따라서 행하여 주시기 바랍니다.

* 3월 21일(토)이후의 일은 상황을 보면서 판단하고자 생각합니다.

예수 그리스도의 자비하심에 신뢰하며, 모든사람들, 특별히 감염된 분들의 회복과 세계적 유행에 하루라도 빨리 종식되기를 함께 기도합니다.

2020년 2월 28일
가톨릭교토주교좌
주교 바오로 오오즈까 요시나오